



ژ په عنا نیرگزین ته

ژ په عنا نیرگزین ته ی مه ست و خو و نریز
 زه مان بسو و عه دی جه ننگ نه نگیزی جه نگیز
 ته جانی من د قییت نه ی جانی عالیه م
 ژ من بسستین ب له علین خوه ی شه که رریز
 دو عه نه به رپو و ل شمه شادی ب مه ستی ^(۱)
 فیه به ستین له و هه و بسو و عه نه به رنهامیز
 ژ نساخا ناسستمانی مسته کی ^(۲) بیین
 ل داغان دا به بینم خوه ش صه به تیز
 تنی فیه ره هاد دزانت له ذذتی عشق
 کو وی جان دایه شیرینی نه ^(۳) په رریز
 ته ب و تابی هه زار نیشکه نه جیه دا دل
 ژ شیرازی ننگاه ی مه ستی ته به رریز
 ناسلامی نیرگزا مه ی مه ست و نسا زک
 ژ ده ستی خوار و به دخواهان به پاریز

ڪو لي تيست ٿو قهه بايي ئاسسماني
 له طيفاشه ننگ و نازك وهك بهلازير
 سه واشهك رپهته ديسا عالسه ما دل
 ب جسادوويي دو چه شمي فتنه نهنگيز
 خه باث طه بهه زاهل ^(۴) سهگ سرشته
 يه قين ٿو كه ر ژ جانان لهو دكت بيز
 مهلا جاني ته چاوا پههلهه وان كـر
 ل تايين خه مري يان زولفا دل ئاويـز
 ژ حوسنا بي نشان ندادى نشانـهك
 نشاني گهر ژ دل نه كرا ب ^(۵) په رهيز
 مه بين ٿو ف گهر ^(۶) ب صورهت ئاده مينه
 حه مي دارن ژ ئيـگر را كـري ريز

(۱) ف بهستي (پاشا، عه مهر، حه لهب، وهستاني).

(۲) مه سكهني (عبدالسلام، وهستاني، حه لهب، پاشا، ڪوڦلي).

(۳) ب (پاشا، ڪوڦلي، حه لهب، وهستاني).

(۴) زاهل (ڪوڦلي) جاهل (حه لهب) ٿههلي (وهستاني).

(۵) ته (يووسفي، زفنگي، ئاميدى) يه (عبدالسلام).

(۶) كه ر (وهستاني، حه لهب).



تو دزانی ب خودی

تو دزانی ب خودی من تو خه یالی شهب و رووز
 ب خه یالا خوه مه دام من تو ل بالی شهب و رووز
 هر ب میزان دره شینی ^(۱) جه گهری تیر وخه دهننگ
 ژ نه سق صاعقه مه ژقه و سی هلالی شهب و رووز
 مثلی گویین ته رهوان ^(۲) ناله ژ دل تین مسکین ^(۳)
 نه نزانین تو چرا هر وه دنالی شهب و رووز
 ته ژ ^(۴) فهریاد وفه غانان ب خوه بولبول که پرکر
 نه لاله نه لاله ! ژ چ دهردی وه دکالی شهب و رووز
 دا کو دلهر قه ده می لی بنه د رهوشنه کت
 لهو تو خوونی وه ژ چه هشان فهدمالی شهب و رووز

ته^(۵) تنیّ ذوق و صفا کر ب سہیپن دل بہریّ را
 سہرنخون گہ شوبی نون گہ و کوو دالی شہب و روز
 فہ توہیا پیر^(۶) و مہلا یان تو ب ئلہامیّ نہبی
 فیّ مہیّ ہر وہ دنووشی ب حلالی شہب و روز

(۱) درہشین (حلہب، وستانی).

(۲) شہقان (کوٹلی).

(۳) مسکین تین (یووسفی، عہمہر، زفنگی، ئامیدی).

(۴) ب (زفنگی، ئامیدی).

(۵) نہ (پاشا، کوٹلی).

(۶) پیری (زفنگی، ئامیدی).



چوومه تەماشە چەمەن

چوومه تەماشە چەمەن تەزە گول ونەستە رەن
غونچە و بۆشکۆ ب کەن چىچەك ونەسرىن سەمەن

تەك سەحەر مەست بوون موحبەتە كى خوەست بوون
زولفە كى ئەو بەست بوون عەقرەبى پان گەست بوون

يەك ب يەك ئەو خەمەلین بوغچە ب وان كەمەلین
بولبولى سۆھبەتلى دلىن تەك ژ وان دەست بلىن

دل ب مەيى بىتە ساز
رەوضەيى بىاغى مەجاز
مەست وخەرامان ب ساز
لى دىمەشن سى وقى ساز

بولبولیٰ حهیران ههزار نالایهیه وان زاره زار
غونچه لهب و گولعدار نازکی زیترین ههزار

هن گهش وهن غونچه نه پیچشی یه کن غونچه نه
پور پور و پور و پور عشو نه عاشقی حوسنا خو نه

په رته وی عشقی^(۱) ژ حق سه د صفه ت سه د نه سه ق
ئه و دهرن یه كه شه فقه ق له و مه ره وان تیین سه به ق

مه عرفه تی ره مز و ناز
ره وضه یی باغی مه جاز
مه ست و خه رامان ب ساز
لی دمه شن سبی وق ساز

موغنی و سازه نه ده یین لی ب^(۲) مه جالا مه یین
خه ف ژ سورا په رده یین بیژه مه^(۳) تو موژده یین

زیده ب حوسنن د قهنج شوخ و شه پالین د غهنج
لی مه ئه وان زیتر و گهنج دا مه ئه وان سه د شکهنج

جان بده وان دلکپران^(۴) گه وهه ر و له عه ل و دوران
به خشه ب شیرین سوران دل ب خووه بر ئاوران

زەرمەسە كىرىن ئىحتىراز
 رەۋىيەيى باغىي مەجاز
 مەست و خەرامان ب سەز
 لىي دىمەشەن سىي وقىاز

لات و بىوت و سىيىمبەر قامەت وقەد نەي شەكەر
 گىوفت ب قەندىي د تەر وان ل مە كەر كەر جەگەر

وھە كىوچ شىرىن لەبن غەبغەب و دىم كەوكەبن
 كاكول و گىسوو شەبن ظولم و جەفەسا مەشرەبن

حوروى و شەھزادەيىكەك دىم گول ولەب غونچەيەك
 بىورىيىي حەق شىوہيەك^(۵) نازە نەمان غونچەيەك

رەم مە د دل چو و وگىاز
 رەۋىيەيى باغىي مەجاز
 مەست و خەرامان ب سەز
 لىي دىمەشەن سىي وقىاز

پىوچ خەجلىن سىيىم وزەر غەيىرى ل تەر حىيىن د تەر
 بەلىگ و وەرەق تاج و سەر^(۶) زولف ل سەر بوونە گەر

دل بەدە وان بىشەككۆوان لىئىو و عەقد و گىووان
 عەرەەر و سەر و ا جىوان دا تىو ب وان بىي جىوان

نــازك و خـووب وزهري رهنـگ مهـله كن سوږ پهرى
 ديم دور و لهـب گهـوهـرى لى ببه جان موشتهرى

حوسـن وجهـمـالا بخـواز
 رهـضهـيى باغـي مهـجاز
 مهـست وخـهـرامان ب ساز
 لى دمـهـشن سى وقـساز

گولـشهـنى باغـي ئرم نهى شهـكهـر ين موختهـرم
 جوـمـلهـيى ئهـهـلى حهـرم زهـمـزهـمه وان صوبـح دهم

پهـردهـنشـينـى خـومار ديم ژ خهـطـطـى غـوبار
 روژ ب حوسـنـى فـهـشار پوړ ل مولووکين کوبار

عهـرهـر وسـهـروا جـوان يـاسـهـمهـن وئـهـر غهـوان
 روو ح ئهـهـون وهـهـر^(۷) رهـوان دى دل و جـان دىـن ب وان

لات و بوـتـى دلـنـهـواز
 رهـضهـيى باغـي مهـجاز
 مهـست وخـهـرامان ب ساز
 لى دمـهـشن سى وقـساز

دل ب شهـپـيـالان بـده ب ئاسـك وغهـزالان بـده
 سـيـنـه ب تـالان بـده روو حـي ب خـالان بـده

نـــــوورئ چـــــرايـــــي دـــــلن چـــــهـــــره گـــــوشايـــــي دـــــلن
شـــــهـــــيـــــخ و مـــــه لايـــــي دـــــلن قـــــبـــــلـــــه نـــــه مايـــــي دـــــلن

كـــــه عـــــبه وئـــــه سوود حـــــه جـــــه ر پـــــه رده هـــــلـــــيـــــنـــــن ژ بـــــه ر
لازمـــــه يـــــه ك ســـــه جـــــده فـــــه ر ســـــه جـــــده يـــــي شوكرئ ^(۸) بـــــه ر

دا تـــــو بـــــېـــــي ســـــه فـــــه راز
ره وـــــضـــــه يـــــي بـــــا غـــــي مـــــه جـــــاز
مـــــه ســـــت و خـــــه رامـــــان ب ســـــاز
لـــــي د مـــــه شـــــن ســـــي و قـــــاز

(۱) شه وقي (نامیدی).

(۲) پور د (نامیدی).

(۳) ژئ ب بهن (نامیدی).

(۴) گران (نامیدی).

(۵) شه پوههك (كوڅلي).

(۶) پهر (نامیدی).

(۷) هم (نامیدی).

(۸) سوجدی (پاشا).

(*) ئەف هه لبهسته ب تئ ددهستنفيسا (كوڅلي) دا ههيه.. و ددانهيا (نامیدی) ژي دا ههيه.

